

**Informationspflichten nach Art. 13 und 14 der europäischen Datenschutz-  
Grundverordnung (EU-DSGVO) für Ordnungsbehörden bei der Erhebung von  
personenbezogenen Daten im Rahmen von  
Beteiligungsverfahren zur Landschaftsplanung des Rhein-Sieg-Kreises**

**Datenschutzerklärung**

Allgemein gilt für die Nutzung des Hauptportals die Datenschutzerklärung des Beteiligungsportals NRW, die hier eingesehen werden kann: [Hauptportal - Datenschutzerklärung](#)

Ergänzend zu den Angaben in der allgemeinen Datenschutzerklärung gilt für die Verarbeitung personenbezogener Daten im Rahmen der Beteiligungsverfahren zur Landschaftsplanung des Rhein-Sieg-Kreises innerhalb des Regionalportals Rhein-Sieg-Kreis die nachfolgende Datenschutzerklärung.

Bitte beachten Sie: Diese Datenschutzerklärung ergänzt die Datenschutzerklärung zum Internetauftritt der Kreisverwaltung des Rhein-Sieg-Kreises. Alle dort abgegebenen grundsätzlichen Erklärungen gelten auch für die Verarbeitung personenbezogener bzw. personenbeziehbarer Daten im Rahmen der Beteiligungsverfahren zur Landschaftsplanung über die Nutzung des Beteiligungsportals NRW.

**1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Rhein-Sieg-Kreis  
Der Landrat  
Amt für Umwelt- und Naturschutz  
Abt. 66.4 Räumliche Planung, Naturschutzprojekte  
Kaiser-Wilhelm-Platz 1, 53721 Siegburg  
oder Postfach 1551, 53705 Siegburg  
Telefon: 02241 13-0  
E-Mail: landschaftsplanung[at]rhein-sieg-kreis.de

**2. Erreichbarkeit der/des Datenschutzbeauftragten Rhein-Sieg-Kreis**

Datenschutzbeauftragte/ Datenschutzbeauftragter  
Kaiser-Wilhelm-Platz 1, 53721 Siegburg  
oder Postfach 1551, 53705 Siegburg  
Telefon: 02241 13-2244  
E-Mail: datenschutz[at]rhein-sieg-kreis.de

### **3. Hinweise zur allgemeinen Nutzung des Regionalportals Rhein-Sieg-Kreis**

#### **Allgemeine Informationen**

Mit dem Regionalportal Rhein-Sieg-Kreis stellt Ihnen die Kreisverwaltung des Rhein-Sieg-Kreises ein System zur Verfügung, mit dem Sie auf gesichertem Wege zu verschiedenen Themenbereichen Kontakt mit der Verwaltung des Rhein-Sieg-Kreises aufnehmen können.

Ihre personenbezogenen Daten im Rahmen des Regionalportals Rhein-Sieg-Kreis (z.B. Ihre Eingaben, technische Protokolldaten) werden vertraulich und entsprechend der gesetzlichen Datenschutzvorschriften behandelt. Das Verfahren wird vom Landesbetrieb Information und Technik Nordrhein-Westfalen (IT.NRW) gehostet.

#### **Verarbeitung von Daten im Rahmen der Beteiligung**

Im Beteiligungsverfahren werden von Ihnen folgende Daten abgefragt:

- Anrede, Titel (freiwillig)
- Vorname, Name (Pflichtfelder)
- Anschrift (Pflichtfelder)
- E-Mail-Adresse (freiwillige Angabe)

Diese Angaben werden benötigt, um mit Ihnen ggf. für Rückfragen und Informationen in Kontakt treten zu können, Ihre Beteiligung am Beteiligungsverfahren zu registrieren, Ihre Äußerungen, Bedenken und Anregungen zuzuordnen und um Ihnen das Ergebnis deren Prüfung im Rahmen der gesetzlichen Verpflichtung nach § 17 LNatSchG NRW oder hierüber hinaus zusätzlich in Bezug auf § 16 LNatSchG NRW mitzuteilen.

Darüber hinaus werden entsprechend dem Zweck des Regionalportals Rhein-Sieg-Kreis alle in Textform inklusive Anhänge übermittelten Äußerungen im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger am Aufstellungsverfahren nach § 14 LNatSchG NRW oder am Änderungs- bzw. Neuaufstellungsverfahren des Landschaftsplanes nach § 20 LNatSchG NRW gemäß § 16 LNatSchG NRW (frühzeitige Bürgerbeteiligung) gespeichert und weiterverarbeitet. Dies gilt für Bedenken und Anregungen im Rahmen der Öffentlichen Auslegung gemäß § 17 LNatSchG NRW (Offenlage) gleichermaßen.

Personenbezogene Daten werden weder an Dritte übermittelt noch werden diese öffentlich zugänglich gemacht. Die übermittelten Äußerungen, Bedenken und Anregungen werden vor der weiteren Bearbeitung anonymisiert. Der volle Wortlaut wird in einer Zusammenstellung aller Eingaben der Beteiligten am Verfahren (Synopsis) den Gremien des Rhein-Sieg-Kreises sowie weiteren Fachausschüssen zur Prüfung, Abwägung und Entscheidung vorgelegt. Diese Unterlage (Synopsis) wird als Teil der Beratungs- bzw. Beschlussvorlagen im Kreistagsinformationssystem des Sitzungsdienstes des Rhein-Sieg-Kreises veröffentlicht. Die Kreisverwaltung des Rhein-

Sieg-Kreises behält sich eine redaktionelle Kürzung der Eingaben vor, wenn diese Rückschlüsse auf die Person zulassen oder wenn diese rechtlich unzulässige Inhalte enthalten. Daten an Dritte außerhalb der Kreisverwaltung werden nur weitergeleitet, soweit die Kreisverwaltung gesetzlich oder durch richterliche bzw. staatsanwaltschaftliche Anordnung dazu verpflichtet ist oder eine Einwilligungserklärung Ihrerseits vorliegt.

Sie erhalten nach Abschluss Ihrer Mitteilung eine automatisierte Eingangsbestätigung per E-Mail. Eine Wiederholung Ihrer mitgeteilten personenbezogenen Daten bzw. Ihrer Eingabe(en) erfolgt dabei nicht.

Im Beteiligungsportal registrierte Nutzerinnen und registrierte Nutzer können im Persönlichen Bereich die eigenen Stellungnahmen einsehen.

### **Rechtsgrundlagen**

Die Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung ist Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. c und e EU-DSGVO im Rahmen Ihrer Einwilligung. Diese Einwilligung wird im Rahmen des Prozesses/im Rahmen der Registrierung von Ihnen abgefragt.

### **Dauer der Datenspeicherung**

Die erhobenen personenbezogenen Daten unterliegen den gesetzlichen Aufbewahrungsfristen. Die Aufbewahrung kommunaler Satzungen erfolgt dauerhaft.

### **4. Hinweise zu Ihren Rechten**

Hinweise zu Ihren Betroffenenrechten und Ihrem Widerspruchsrecht entnehmen Sie bitte der [Datenschutzerklärung zum Internetauftritt der Kreisverwaltung des Rhein-Sieg-Kreises](#) unter 5. "Hinweise zu Ihren Rechten".